

This image shows the front cover of the Utilitech 500 Watt Portable Work Light instruction manual. The cover features a large product photograph in the center, surrounded by text and logos. At the top right is the item number 'ITEM #0757223'. Below it is the brand logo 'UTILITECH™ Grounded in Quality™'. To the right of the logo is the product name '500 WATT PORTABLE WORK LIGHT' in bold capital letters. Underneath the product name are three lines of text: 'MODEL #HW-GZ003', 'Français p.8', and 'Español p.15'. The central image is a line drawing of the portable work light, showing its rectangular metal housing with a handle, a power cord with a plug, and a sturdy base with two adjustable legs.

The image shows the product packaging for a Utilitech 500W portable work light. The left side features a large photograph of the work light, which has a rectangular metal housing with a handle on top, a power cord with a plug, and two adjustable legs at the bottom. The right side contains the product information: 'ARTICLE #0757223' at the top right, followed by the 'UTILITECH' logo with the tagline 'Grounded in Quality™'. Below the logo is the product name 'LAMPE DE TRAVAIL À DEL PORTATIVE UT DE 500 WATTS' and the model number 'MODÈLE #HW-GZ003'. At the bottom right is the Lowes.com logo.

ARTICLE #0757223

UTILITECH
Grounded in Quality™

LAMPE DE TRAVAIL À DEL PORTATIVE UT DE 500 WATTS

MODÈLE #HW-GZ003

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____ Date d'achat _____

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

8 Lowes.com

UTILITECH
Grounded in Quality™

The image shows the front cover of an instruction manual for a Utilitech portable work light. The cover features a pink vertical border on the left side. At the top right, the text "ARTÍCULO # 0757223" is printed. Below it, the Utilitech logo is displayed in a black-bordered box, consisting of a stylized 'U' icon followed by the brand name "UTILITECH" in a bold, sans-serif font, with the tagline "Grounded in Quality™" in smaller letters below. To the right of the logo, the product name "LUZ DE TRABAJO PORTÁTIL DE 500 VATIOS" is written in bold capital letters. Underneath that, the model number "MODELO #HW-GZ003" is printed. The central part of the cover contains a detailed line drawing of the portable work light, showing its rectangular metal housing, handle, and power cord with a plug. Below the drawing, the text "ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ" is centered, followed by a horizontal line for writing the receipt information.

PACKAGE CONTENTS

PART	DESCRIPTION	QUANTITY
A	Grip Handle	1
B	Lamp Head	1
C	Grille Guard	1
D	Portable Stand	1
E	Twist Knob	1
F	Bulb (not shown)	1

HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

M6 x18 Screw

QTY.: 2

2

Lowes.com

 UTILITECH®
Grounded in Quality®

SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

WARNING

WARNING: BE EXTREMELY CAREFUL WHEN USING THIS DEVICE. Improper use of this worklight can result in injury or death. Follow all safeguards stated in this manual in addition to normal safety precautions in working with electrical devices. DO NOT attempt to service this device. When using outdoor portable worklights, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.

WARNING: Failure to observe the following safety rules may result in FIRE,ELECTRICAL SHOCK,INJURY or EXPOSURE TO EXCESSIVE ULTRAVIOLET RADIATION.

1)Use only 3-wire UL Listed outdoor extension cords that have 3-prong grounded plugs and grounded receptacles that accept the worklight's plug.
2)Use only with an 18-gauge(AWG)extension cord of cord type SW-A,SOW,SOW-A,STW,STW-A,STOW,STOW-A,SJW,SJW-A,SJOW,SJOW-A,SJTW-A or SJTOW,SJTOW-A.
3)To avoid electrical shock, DO NOT use near water or in areas where water may accumulate. Keep worklight at least 16 ft. from pools or spas. Keep plugs dry. Use only Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI)protected receptacles when using this worklight in wet or damp locations. Receptacles are available with built-in GFCI protection and are to be used for this measure of safety.
4)Always unplug worklight and allow lamp head to cool before replacing bulb.
5)The worklight lamp heads get HOT very quickly. Only touch the power plug or cushioned handle when turning the lamp heads ON or OFF.
6)DO NOT touch the glass lens, wire lens guard or any metal part of the lamp head when lamp is turned on to avoid burns.
7)If exposed skin feels warm while you are in the lighted area, move the worklight farther away. DO NOT remain in light if skin feels warm.
8)DO NOT look directly at the lighted lamps to avoid eye injuries.
9)Always keep the worklight away from any flammable surfaces or materials.
10)Use only with 500-watt bulb or lower wattage lamp.
11)Never touch the halogen lamp surface with your bare hands. Unplug and allow lamp to completely cool before Replacing bulb.
12)DO NOT use worklight if it has a missing or damaged wire guard, lamp containment barrier or lens cover.
13)Read and follow all safety rules and operating instructions before first use of this product

PREPARATION

Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

Estimated Assembly Time: 5 minutes

Tools Required for Assembly (not included): Phillips Screwdriver

CONTENU DE L'EMBALLAGE

The diagram shows the contents of the package: a handle (A), a lamp head (B), a protective grille (C), a portable support (D), a button (E), and a power cord (F).

PIÈCE	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Poignée antidérapante	1
B	Tête de lampe	1
C	Grille de protection	1
D	Support portable	1
E	Bouton	1
F	Ampoule (non illustrée)	1

QUINCAILLERIE INCLUSE (grandeur réelle)

AA

Vis M6 de 18 mm

QTÉ : 2

UTILITECH®
Grounded in Quality®

Lowes.com

3

UTILITECH®
Grounded in Quality®

Lowes.com

9

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer l'article.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT : SOYEZ EXTRÊMEMENT PRUDENT LORSQUE VOUS UTILISEZ CET APPAREIL. Un usage inadéquat de cette lampe de travail peut entraîner des blessures ou la mort. Respectez toutes les mesures de sécurité indiquées dans ce manuel d'utilisation en plus des consignes de sécurité habituelles lorsque vous travaillez avec des appareils électriques. Ne tentez PAS de réparer cet appareil.

Lorsque vous utilisez des lampes de travail portables pour l'extérieur, respectez toujours les mesures de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessure.

AVERTISSEMENT : Le non-respect des consignes de sécurité suivantes peut entraîner UN INCENDIE, UN CHOC ÉLECTRIQUE, DES BLESSURES ou UNE EXPOSITION EXCESSIVE AUX RAYONS ULTRAVIOLETS.

- 1) Utilisez seulement des rallonges trifilaires conçues pour l'extérieur et homologuées UL dotées d'une fiche de mise à la terre tripolaire ainsi que de prises de mise à la terre qui acceptent la fiche de la lampe de travail.
- 2) Utilisez seulement avec une rallonge de calibre 18 (AWG) de type SW-A, SOW, SOW-A, STW, STW-A, STOW, STOW-A, SJW, SJW-A, SJOW, SJOW-A, SJTW-A ou SJTOW, SJTOW-A.
- 3) Afin d'éviter les chocs électriques, N'UTILISEZ PAS l'article près de l'eau ou dans des endroits où l'eau peut s'accumuler. Gardez la lampe de travail à une distance d'au moins 4,88 m des piscines et des spas. Gardez les fiches sèches. Lorsque vous utilisez cette lampe de travail dans des endroits humides, branchez-la uniquement sur une prise protégée par un disjoncteur différentiel. Des prises munies d'un disjoncteur différentiel intégré sont offertes pour vous permettre de respecter cette mesure de sécurité.
- 4) Débranchez toujours la lampe de travail et laissez-la refroidir avant de remplacer une ampoule.
- 5) Les têtes de la lampe de travail deviennent très rapidement CHAUDES. Lorsque vous allumez ou éteignez la tête de lampe, touchez seulement le cordon d'alimentation ou bien la poignée matelassée.
- 6) Pour éviter de vous brûler, ne touchez PAS les lentilles en verre, la grille de protection ni aucune des pièces en métal de la tête de la lampe lorsque cette dernière est allumée.
- 7) Si vous sentez que votre peau se réchauffe alors que vous êtes dans la partie éclairée, éloignez la lampe de travail. Ne restez PAS sous la lumière si vous sentez que votre peau se réchauffe.
- 8) Ne regardez PAS directement la lampe allumée pour éviter des blessures aux yeux.
- 9) Placez toujours la lampe de travail loin des surfaces et des matériaux inflammables.
- 10) Utilisez uniquement des ampoules de 500 watts ou moins.
- 11) Ne touchez jamais à une ampoule halogène avec les mains nues. Débranchez la lampe et laissez-la refroidir complètement avant de remplacer une ampoule.
- 12) N'utilisez PAS la lampe si une grille de protection, une barrière de protection ou un couvercle de lentille est manquant ou endommagé.
- 13) Avant d'utiliser cet article pour la première fois, lisez et suivez toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.

PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage de l'article, assurez-vous d'avoir toutes les pièces. Comparez le contenu de l'emballage avec la liste des pièces et celle de la quincaillerie. S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler l'article.

Temps d'assemblage approximatif : 5 minutes.

Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme.

CONTENIDO DEL PAQUETE

PIEZA DESCRIPCIÓN CANT.

A	Manija de agarre	
B	Cabezal de la lámpara	
C	Protección de la rejilla	
D	Base portátil	
E	Perilla giratoria	
F	Bombilla (no se muestra)	

ADITAMENTOS (se muestran en tamaño real)

AA

Tornillo M6 x 18

CANT.: 2

UTILITE
Grounded in Quality®

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Attach the grille guard (C) to the front of the lamp head (B). Gently insert the bottom prongs of the grille guard into the bottom section of the lamp head between the lens and the frame. Next, squeeze the grille guard gently until the top prongs fit in between the lens and the frame.

A diagram showing the lamp head (B) with its lens and frame. A wire mesh grille guard (C) is being attached to the front of the lamp head. The diagram is labeled with a large number 1 in the top left corner.

2. Attach the lamp head (B) to the portable stand(D) using the screw (AA).

A diagram showing the portable stand (D) which has a base with two legs and a central vertical support. The lamp head (B) is attached to the top of the vertical support. A screw (AA) is being used to secure the lamp head to the stand. The diagram is labeled with a large number 2 in the top left corner.

Your new work light will be ready for use after installation of the bulb. The halogen bulb(F) is shipped in a protective box inside the lamp head. See bulb installation and replacement instructions below.

WARNING: RISK OF SEVERE BURNS. LAMP HEAD AND BULB ARE EXTREMELY HOT DURING AND IMMEDIATELY AFTER USE. Touching lamp heads or bulbs with bare hands while work lights are on can cause severe burns. Turn off and unplug work light and allow it to cool completely before attempting to change bulbs.

CAUTION: RISK OF DAMAGING BULB! NEVER TOUCH BULB SURFACE WITH YOUR BARE HANDS! The natural oil from your skin can leave a residue that could cause the bulb to fail prematurely. If you accidentally touch the bulb with your bare hands, wipe the bulb thoroughly with alcohol and soft cloth or tissue before installing. **ALWAYS USE A CLEAN CLOTH OR TISSUE WHEN HANDLING THE BULB.**

CAUTION: RISK OF DAMAGE TO WORK LIGHT!

The lamp head on this work light is designed to operate safely with a single 500-watt bulb. To avoid damage to the work light, **DO NOT USE A BULB OVER 250-watts IN THIS WORK LIGHT.**

4

Lowes.com

 UTILITECH®
Grounded in Quality®

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

To install halogen bulb into lamp head:

1. Remove the center screw at the top of the lamp head (B) and lower the hinged frame with glass lens.
2. Remove bulb (F) from its box and wrapper, being careful not to touch the bulb with your bare hands. Only use a clean cloth or tissue to handle the bulb.
3. Hold the bulb (F) at its center with a clean cloth or tissue. One end of the lamp holder socket is spring loaded and is marked "INSTALL LAMP THIS SIDE FIRST." Insert one ceramic end of the bulb into this lamp holder socket.
4. Insert the other ceramic end of the bulb into the lamp holder socket. Make sure that the bulb (F) makes secure contact at both lamp holder sockets. When properly installed, the bulb can be rotated about 45° (1/8 of turn) on its axis with very little or no resistance.
5. Replace the hinged front frame with glass lens. Then replace and tighten the center screw.

WARNING: Risk of severe burns. Bulb housing and bulbs are extremely hot during and immediately following use. Touching housing or bulb with bare hands while unit is lit can cause severe burns. Unplug light and allow it to cool completely before attempting to change lamp.

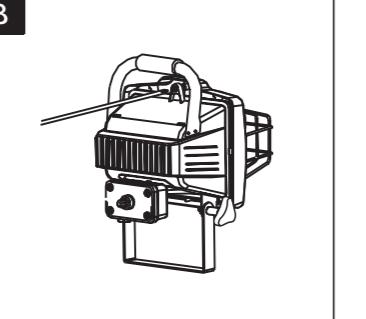
To remove lamp:

1. Unplug and allow the light housing (B) and bulb (F) to cool.
2. Remove the center screw at the top of the light head (B) and lower the hinged lens cover.
3. Using a cloth to safely grasp the burned out lamp (B), gently push the lamp to the right. You will feel the lamp holder spring retract, freeing the other end of the lamp.
4. Lift and remove the bulb (F).

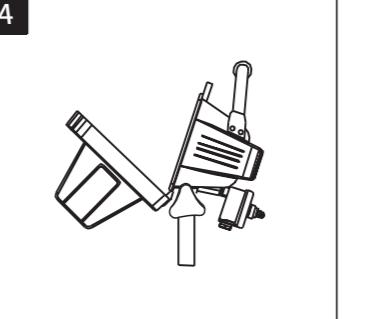
To replace lamp:

To install a new lamp, follow the above instructions.

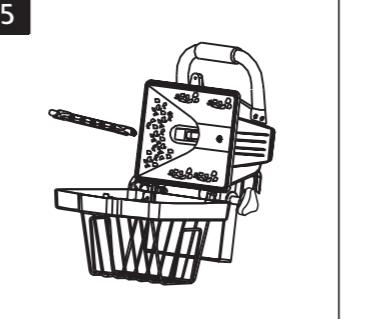
Note: Use only 500-watt J118 R7s bulb or lower wattage lamp.



3



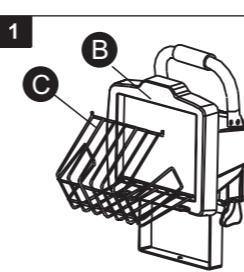
4



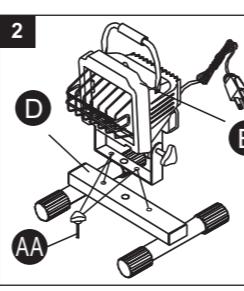
5

INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Fixez la grille de protection (C) à l'avant de la tête de lampe (B). Insérez doucement les broches inférieures de la grille de protection dans la partie inférieure de la tête de lampe, entre la lentille et le cadre. Ensuite, serrez doucement la grille de protection de sorte à faire pénétrer les broches supérieures entre la lentille et le cadre.
2. Fixez la tête de lampe (B) au support portable (D) à l'aide des vis (AA).



1



2

Il ne manque qu'une ampoule pour que votre nouvelle lampe de travail soit prête à être utilisée. L'ampoule halogène (J) est expédiée dans une boîte protectrice située dans la tête de lampe. Vous trouverez ci-dessous les instructions relatives à l'installation et au remplacement de l'ampoule.

AVERTISSEMENT : RISQUES DE BRÛLURES GRAVES. LA TÊTE DE LAMPE ET L'AMPOULE SONT EXTRÉMEMENT CHAUDES AU COURS DE L'UTILISATION ET IMMÉDIATEMENT APRÈS. Le fait de toucher les têtes de lampe ou les ampoules à mains nues lorsque la lampe de travail est allumée peut causer de graves brûlures. Éteignez et débranchez la lampe de travail et laissez-la refroidir complètement avant de tenter de remplacer les ampoules.

MISE EN GARDE : RISQUE D'ENDOMMAGER L'AMPOULE. NE TOUCHEZ JAMAIS L'AMPOULE À MAINS NUES. Les huiles naturelles de la peau peuvent laisser sur l'ampoule des résidus susceptibles de faire griller cette dernière prématurément. Si vous touchez par mégarde à l'ampoule avec les mains nues avant de l'installer, essuyez cette dernière soigneusement avec de l'alcool et un linge doux ou un papier-mouchoir. UTILISEZ TOUJOURS UN LINGE OU UN PAPIER-MOUCHOIR PROPRE POUR MANIPULER L'AMPOULE.

MISE EN GARDE : RISQUE D'ENDOMMAGER LA LAMPE DE TRAVAIL.

La tête de cette lampe de travail est conçue pour être utilisée de façon sécuritaire avec une seule ampoule de 500 watts. Afin d'éviter d'endommager la lampe de travail, N'Y INSTALLEZ PAS D'AMPOULE D'UNE PUISSE SUPÉRIEURE À 250 watts.

INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Para instalar la bombilla halógena en el cabezal de la lámpara siga estos pasos:

1. Retire el tornillo central en la parte superior del cabezal de la lámpara (B) y baje la estructura con bisagras con la mica de vidrio.
2. Retire la bombilla (F) de la caja y envoltorio, teniendo cuidado de no tocar la bombilla con sus manos descubiertas. Utilice solo un paño limpio o un pañuelo de papel para manipular la bombilla.
3. Sostenga la bombilla (F) de la parte central con un paño limpio o pañuelo de papel. Un extremo del portalámpara se activa por resorte y está marcado como "INSTALE ESTE LADO DE LA BOMBILLA PRIMERO". Inserte un extremo de cerámica de la bombilla en este portalámpara.
4. Inserte el otro extremo de cerámica de la bombilla en el portalámpara. Asegúrese de que la bombilla (F) haga contacto en ambos portalámparas. Cuando se instala correctamente, la bombilla puede girarse en alrededor de 45° (1/8 de giro) sobre su eje con muy poca o sin resistencia.
5. Vuelva a colocar la estructura con bisagras frontal con la mica de vidrio. Luego vuelva a colocar y apriete el tornillo central.

ADVERTENCIA: riesgo de quemaduras graves. La carcasa de la bombilla y las bombillas se calientan mucho durante e inmediatamente después del uso. Tocar la carcasa o la bombilla con las manos descubiertas mientras la unidad está encendida puede causar quemaduras graves. Desenchufe la lámpara y permita que se enfrie completamente antes de intentar cambiar la bombilla.

Para retirar la bombilla

1. Desenchufe y permita que la carcasa (B) y la bombilla (F) de la lámpara se enfrien.
2. Retire el tornillo central en la parte superior del cabezal de la lámpara (B) y baje la cubierta con bisagras de la mica.
3. Utilice un paño para tomar con seguridad la bombilla (B) quemada, presione cuidadosamente la bombilla hacia la derecha. Sentirá que el resorte del portalámpara se retrae, liberando el otro extremo de la bombilla.
4. Levante y retire la bombilla (F).

Para reemplazar la bombilla:

Para instalar una bombilla nueva, siga las instrucciones anteriores.

Nota: use solo bombillas J118 R7 de 500 vatios o menos.

(F)
emplazo

SE
ara
s graves.
mbillas.

la

3

4

5

OPERATING INSTRUCTIONS

Your work light comes with a 2 ft. power supply cord with a 3-prong grounded plug.

DO NOT attempt to plug the work light into a non-grounded outlet or non-grounded extension cord.

• DO NOT remove the ground prong or otherwise try to alter the plug. If the provided plug will not fit the outlet receptacle, have the proper outlet receptacle installed by a qualified electrician.

WARNING: Improper connection of the grounding conductor can result in electrical shock and death.

• DO NOT abuse the power supply cord. Never carry the work light by the power supply cord or pull the cord to disconnect the plug from the outlet receptacle. Keep cord away from heat, oil and sharp edges.

Adjusting the light direction

1. Adjust the lamp head vertically by loosening the twist knob on the side of the lamp head. Using the handle, adjust the lamp head to desired position and retighten knob.

WARNING: RISK OF PERSONAL INJURY. To avoid being burned, always hold the work light by its foam grip handle when making adjustments.

WARNING: RISK OF FIRE. DO NOT aim the work light at flammable or combustible surfaces.

Extension cords

The maximum extension cord length recommended for this work light is 50 ft. Use of extension cords longer than 50 ft. can cause a voltage drop that can dim the lights.

Extension cords used with this work light must have adequate American Wire Gauge (AWG), or wire size, for safe, efficient use. The smaller the gauge of the wire, the greater the capacity of the wire (e.g., 14-gauge wire has more capacity than 16-gauge wire).

Use an extension cord of minimum 14-gauge (AWG) 3-conductor or higher capacity such as 12-gauge or 10-gauge for this work light.

Always make sure that the prongs on the plug for the extension cord are the same number, size and shape as those on the work light plug.

Always be sure that the extension cord is in good electrical condition.

CARE AND MAINTENANCE

Clean the lens, lamp head and Lamp stand regularly with a non-abrasive cleaner.

WARNING: Always make sure that work light is unplugged and completely cool before attempting to clean it.

Storage

Always allow the work light to cool down completely before storing.

Store in a safe place, out of the reach of children.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	CORRECTIVE ACTION
The work light will not operate.	There may be a poor connection between lamp holder and bulb. Bulb needs replacement.	Re-install or replace the bulb. Refer to halogen bulb installation instructions in this manual.

6

Lowes.com

 UTILITECH
Grounded in Quality®

The work light comes on, but the lights are dimmed.	Improper voltage or power supply. The work light will only operate on standard household 120V AC/60 Hz power.	Use of an extension cord longer than 50 ft. can reduce the voltage supplied to the light and can cause dimming. Use 14-gauge (AWG) extension cords with a cord length of less than 50 ft. Have power supply checked by a qualified electrician.						
WARRANTY								
ONE YEAR LIMITED WARRANTY If this product (excluding bulbs) fails due to a defect in materials or workmanship within one (1) year from the date of purchase, return it along with the proof of date of purchase to place of purchase and it will be replaced with the same or comparable model free of charge. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights that vary from state to state. This warranty is void if damage or defect has resulted from accident, abuse, misuse or faulty repair.								
IN NO EVENT WILL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL OR INDIRECT DAMAGES OF ANY KIND ARISING OUT OF THE USE OR MISUSE OF THIS PRODUCT. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.								
REPLACEMENT PARTS LIST								
For replacement parts, call our customer service department at 1-866-994-4148, 8 a.m. - 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. - 5 p.m., EST, Friday.								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>PART</th><th>DESCRIPTION</th><th>PART #</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>AA</td><td>M6 x 18 Screw</td><td>010601158</td></tr> </tbody> </table> 			PART	DESCRIPTION	PART #	AA	M6 x 18 Screw	010601158
PART	DESCRIPTION	PART #						
AA	M6 x 18 Screw	010601158						
Printed in China								
Utilitech & UT Design® is a registered trademark of LF, LLC. All rights reserved.								
7								
Lowes.com								
								
MODE D'EMPLOI								
Votre lampe de travail est accompagnée d'un cordon d'alimentation de 0,61 m muni d'une fiche à trois broches avec mise à la terre. N'essayez PAS de brancher la lampe de travail à une prise ni à une rallonge qui n'est pas mise à la terre. <ul style="list-style-type: none"> • Ne retirez PAS la broche de mise à la terre et n'essayez pas de modifier la fiche de quelque autre manière que ce soit. Si la fiche fournie ne s'insère pas dans la prise voulue, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise appropriée. AVERTISSEMENT : Le branchement inadéquat du conducteur de mise à la terre peut entraîner un choc électrique et la mort.								
• N'utilisez PAS le cordon d'alimentation de façon abusive. Ne déplacez jamais la lampe de travail en la tenant par le cordon d'alimentation et ne tirez jamais sur ce dernier pour débrancher la fiche de la prise. Tenez le cordon d'alimentation éloigné des sources de chaleur, de l'huile et des objets coupants.								
Réglage de la direction de l'éclairage 1. Dévissez le bouton situé sur le côté de la tête de lampe pour régler la position de cette dernière sur le plan vertical. En déplaçant la poignée, placez la tête de lampe comme vous le désirez et resserrez ensuite le bouton.								
AVERTISSEMENT : RISQUE DE BLESSURE. Pour éviter de vous brûler, tenez toujours la lampe de travail par sa poignée en mousse lorsque vous effectuez vos réglages.								
AVERTISSEMENT : RISQUE D'INCENDIE. Ne pointez PAS la lampe de travail en direction de matériaux inflammables ou combustibles.								
Rallonges La longueur maximale de rallonge qu'il est recommandé d'utiliser avec cette lampe de travail est de 15,24 m. L'utilisation d'une rallonge plus longue peut entraîner une chute de tension et diminuer la puissance de l'éclairage. Le calibre américain des fils (American Wire Gauge ou AWG) des rallonges utilisées avec cette lampe de travail doit être approprié pour un usage sécuritaire et efficace. Plus le numéro de calibre du fil est bas, plus la capacité de la rallonge est grande (un fil de calibre 14 a une plus grande capacité qu'une rallonge de calibre 16). Pour cette lampe de travail, utilisez une rallonge d'un calibre minimal de 14 (AWG) à trois conducteurs ou une rallonge de plus grande capacité, par exemple de calibres 12 ou 10. Assurez-vous que les broches de la fiche de la rallonge sont toujours du même nombre, de la même forme et de la même taille que celles de la fiche de la lampe de travail. Assurez-vous que votre rallonge fonctionne toujours adéquatement sous tension.								
ENTRETIEN								
Nettoyez les lentilles, la tête de la lampe et le support de la lampe régulièrement avec un nettoyant non abrasif. Faites de même pour le trépied.								
AVERTISSEMENT : Assurez-vous toujours que la lampe est débranchée et complètement refroidie avant de la nettoyer.								
Rangement Attendez toujours que la lampe de travail se soit complètement refroidie avant de la ranger. Rangez l'appareil dans un endroit sécuritaire et hors de la portée des enfants.								
DÉPANNAGE								
<table border="1"> <thead> <tr> <th>PROBLÈME</th><th>CAUSE POSSIBLE</th><th>MESURE CORRECTIVE</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>La lampe de travail ne fonctionne pas.</td><td>Il se peut que l'ampoule soit mal insérée dans la douille. L'ampoule doit être remplacée.</td><td>Réinstallez ou remplacez l'ampoule. Consultez les instructions pour l'installation d'une ampoule halogène dans le présent manuel.</td></tr> </tbody> </table>			PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE	La lampe de travail ne fonctionne pas.	Il se peut que l'ampoule soit mal insérée dans la douille. L'ampoule doit être remplacée.	Réinstallez ou remplacez l'ampoule. Consultez les instructions pour l'installation d'une ampoule halogène dans le présent manuel.
PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	MESURE CORRECTIVE						
La lampe de travail ne fonctionne pas.	Il se peut que l'ampoule soit mal insérée dans la douille. L'ampoule doit être remplacée.	Réinstallez ou remplacez l'ampoule. Consultez les instructions pour l'installation d'une ampoule halogène dans le présent manuel.						
13								
Lowes.com								
								

La lampe de travail s'allume, mais l'éclairage est atténué.	La tension ou l'alimentation électrique est inadéquate. La lampe de travail ne fonctionne que sur une alimentation électrique résidentielle standard de 120 V c.a. et 60 Hz.	L'utilisation d'une rallonge de plus de 15,24 m peut causer une baisse de tension qui diminuera l'éclairage. Utilisez une rallonge de calibre 14 (AWG) de moins de 15,24 m. Demandez à un électricien qualifié de vérifier l'alimentation électrique.						
GARANTIE								
GARANTIE LIMITÉE DE UN AN								
Si cet article (excluant l'ampoule) présente des défauts de matériaux ou de fabrication au cours de la première année qui suit la date d'achat, retournez-le à l'endroit où vous l'avez acheté avec une preuve de la date d'achat et il vous sera remplacé par un article semblable ou un modèle comparable, sans frais.								
Cette garantie vous confère des droits précis. Il est possible que vous disposiez également d'autres droits, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Cette garantie sera annulée si les dommages ou les défectuosités résultent d'un accident, d'un usage abusif ou inapproprié ou d'une réparation inadéquate.								
LE FABRICANT N'EST EN AUCUN CAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS, SPÉCIAUX, ACCESOIRES OU INDIRECTS DE TOUTE SORTE RÉSULTANT DE L'USAGE APPROPRIÉ OU INAPPROPRIÉ DE CE PRODUIT. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, DE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.								
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE								
Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 866 994-4148, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.								
<table border="1" data-bbox="5203 8226 5946 8320"> <thead> <tr> <th data-bbox="5203 8226 5325 8320">PIÈCE</th><th data-bbox="5325 8226 5640 8320">DESCRIPTION</th><th data-bbox="5640 8226 5946 8320">N° DE PIÈCE</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="5203 8273 5325 8320">AA</td><td data-bbox="5325 8273 5640 8320">Vis M6 de 18 mm</td><td data-bbox="5640 8273 5946 8320">010601158</td></tr> </tbody> </table>  <p>Imprimé en Chine</p> <p>Utilitech et le motif UT® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.</p>			PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE	AA	Vis M6 de 18 mm	010601158
PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE						
AA	Vis M6 de 18 mm	010601158						
<p>INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO</p> <p>Su luz de trabajo viene con un cable de suministro de electricidad de 0,6 m con un enchufe de 3 clavijas con puesta a tierra. NO intente enchufar la luz de trabajo en un tomacorriente o extensión eléctrica que no tengan puesta a tierra.</p> <ul style="list-style-type: none"> NO retire la clavija de puesta a tierra ni intente modificar el enchufe de ninguna manera. Si el enchufe provisto en el tomacorriente, pídale a un electricista calificado que instale el tomacorriente adecuado. <p>ADVERTENCIA: la conexión inadecuada del conductor de puesta a tierra puede causar descargas eléctricas y lesiones personales.</p> <p>• NO haga mal uso del cable de suministro de electricidad. Nunca transporte la luz de trabajo del cable de suministro de electricidad ni jale del cable para desconectar el enchufe del tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, y los bordes filosos.</p> <p>Ajustar la dirección de la luz</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ajuste el cabezal de la lámpara verticalmente aflojando la perilla giratoria que se encuentra del lado del cabezal de la lámpara con la manija, ajuste el cabezal de la lámpara a la posición deseada y vuelva a apretar la perilla. <p>ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIONES PERSONALES. Para evitar las quemaduras, siempre sostenga la luz de trabajo de la manija de agarre de espuma al realizar ajustes.</p> <p>ADVERTENCIA: RIESGO DE INCENDIO. NO apunte la luz de trabajo a superficies inflamables o combustibles.</p> <p>Extensiones eléctricas</p> <p>El largo máximo de la extensión eléctrica recomendado para esta luz de trabajo es de 15,24 m. Usar extensiones eléctricas de más de 15,24 m puede causar una baja de voltaje que atenúen las luces.</p> <p>Las extensiones eléctricas utilizadas con esta luz de trabajo deben tener un calibre del alambre estadounidense (AWG, por sus siglas en inglés) o un tamaño del cable adecuados para un uso eficiente y seguro. Mientras menor sea el de calibre del conductor, mayor será su capacidad (por ejemplo, un conductor de calibre 14 tiene más capacidad que uno de calibre 16).</p> <p>Utilice una extensión eléctrica de 3 conductores de calibre 14 (AWG, por sus siglas en inglés) como mínimo o de menor capacidad, como una de calibre 12 o 10 para esta luz de trabajo.</p> <p>Asegúrese siempre de que las clavijas del enchufe para la extensión eléctrica sean del mismo número, tamaño y forma que los del enchufe de la luz de trabajo.</p> <p>Siempre asegúrese de que la extensión eléctrica esté en buenas condiciones eléctricas.</p> <p>CUIDADO Y MANTENIMIENTO</p> <p>Limpie regularmente la lente, el cabezal y el soporte de la lámpara con un limpiador no abrasivo.</p> <p>ADVERTENCIA: asegúrese siempre de que la luz de trabajo esté desenchufada y completamente fría antes de limpiarla.</p> <p>Almacenamiento</p> <p>Siempre deje que la luz de trabajo se enfrie por completo antes de almacenarla.</p> <p>Almacene en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños.</p> <p>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</p> <table border="1" data-bbox="5203 8479 8115 8760"> <thead> <tr> <th data-bbox="5203 8479 5325 8760">PROBLEMA</th><th data-bbox="5325 8479 5640 8760">CAUSA POSIBLE</th><th data-bbox="5640 8479 8115 8760">ACCIÓN CORRECTIVA</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="5203 8601 5325 8760">La luz de trabajo no funciona.</td><td data-bbox="5325 8601 5640 8760">Podría haber una conexión pobre entre el portalámpara y la bombilla. Se debe reemplazar la bombilla.</td><td data-bbox="5640 8601 8115 8760">Vuelva a instalar o reemplace la bombilla. Consulte las instrucciones de instalación de la bombilla halógena en este manual.</td></tr> </tbody> </table>			PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA	La luz de trabajo no funciona.	Podría haber una conexión pobre entre el portalámpara y la bombilla. Se debe reemplazar la bombilla.	Vuelva a instalar o reemplace la bombilla. Consulte las instrucciones de instalación de la bombilla halógena en este manual.
PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	ACCIÓN CORRECTIVA						
La luz de trabajo no funciona.	Podría haber una conexión pobre entre el portalámpara y la bombilla. Se debe reemplazar la bombilla.	Vuelva a instalar o reemplace la bombilla. Consulte las instrucciones de instalación de la bombilla halógena en este manual.						

La luz de trabajo enciende pero la intensidad de la luz es baja.	El voltaje o el suministro de electricidad son inadecuados. La luz de trabajo solo funcionará con una alimentación doméstica estándar de 120 V CA/60 Hz.	El uso de una extensión eléctrica de más de 15,24 m puede reducir el voltaje suministrado a la luz y disminuir la intensidad. Utilice una extensión eléctrica calibre 14 (AWG, por sus siglas en inglés) con una longitud menor a 15,24 m. Pídale a un electricista calificado que revise el suministro de electricidad.
--	--	--

GARANTÍA

GARANTÍA DE UN AÑO LIMITADA

Si este producto (excluidas las bombillas) falla debido a un defecto en los materiales o mano de obra dentro de un (1) año a contar de la fecha de compra, devuélvalo junto con el comprobante de la fecha de compra al lugar en que lo compró y se le reemplazará por el mismo modelo o uno similar sin cargos.

Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos que varían según el estado. Si ocurren daños o defectos como resultado de accidentes, uso inadecuado, mal uso o reparación defectuosa del producto, esta garantía es anulada.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA EL FABRICANTE SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO RESULTANTE, ESPECIAL, INCIDENTAL O INDIRECTO DE CUALQUIER TIPO, QUE SEA CONSECUENCIA DEL USO O MAL USO DE ESTE PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES, DE MODO QUE LAS EXCLUSIONES O LIMITACIONES ANTERIORES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-866-994-4148 de lunes a jueves, de 8 a. m. a 6 p. m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p. m., hora estándar del Este.

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
AA	Tornillo M6 x 18	010601158

Impreso en China

Utilitech & UT Design® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

21

Lowes.com

UTILITECH
Grounded in Quality®